

広報かしわ

発行/柏市 277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

平成4年 (1992年) **10.21** No. 910

市の人口 (4,10,1現在) ☆312,690人 ☆106,201世帯

柏市市民憲章 (S.49.9.20)

わたくしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。

- 1 たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう
- 1 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう
- 1 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう
- 1 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう
- 1 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう

加工実習施設が完成 あげぼの山周辺整備



農産物加工実習施設で、漬物作り・太巻ずし作りにチャレンジ

おイモのほりとりを 体験農園もオープン

あげぼの山周辺整備では、一方、布施弁財天周辺の「農産物加工実習施設・温室・梅林の建設が、農業研修センターを核とした「都市農業公園地区」で進められています。

自然とのふれあいを求める市民要望にこたえ都市農業の振興を図るため、布施地区に進められている「あげぼの山周辺整備」。平成元年度から始まったこの事業では、これまでにもふるさと農園、ほりとり・もぎとり体験農園などがオープンしました。十月には、サツマイモなどのほりとり体験農園の開園、農産物加工実習施設の完成など整備が進み、今年度中には温室、梅林、風車と水辺の広場も完成します。各施設では、講習会、各種イベントが計画されています。土に親しみ、柏の農業を知る。あなたも利用してみませんか。

体験農園もオープン

農園が十月二十一日にオープン。農機具置き場(通称・トマトハウス)も七月に完成しました。

【農産物加工実習施設】市内でとれる農産物を、ジャム・みそ・漬物などに加工し、付加価値を高めたり、市民の皆さんが自分で加工することで、農産物への親しみを持ってもらう施設です。そのため、製麺(めん)機、発酵機、真空包装機などの加工用設備が用意されています。緑豊かな周囲の景観を考え、外観はログハウス(丸太小屋)風で、延べ床面積四百四十七平方メートル、鉄筋コンクリート二階建てです。十月二十五日の農業研修センターまつり(けら落とし)と、当日の温室です。天井はピラミッド型で、大きな樹木も展示できるように一番高い部分は、七メートルあります。柏市の姉妹都市のトランス市や、友好都市のグアムを象徴するヤシ・コーヒー・オリブの樹木などを植えることが予定されています。

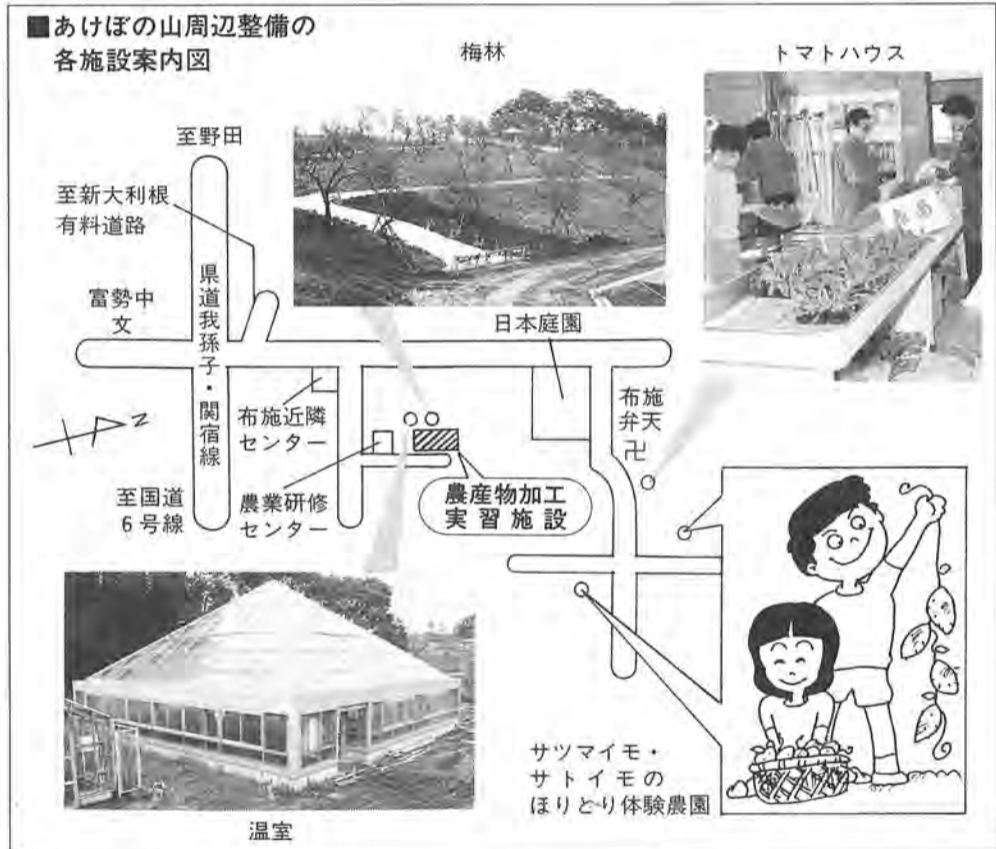
野菜即売やもちつき 各農協で農業まつり

柏市の農業を広く市民に紹介するため、農業研修センターと市内四カ所の農業協同組合では、農業まつりを開きます。

各会場では、柏市特産の野菜の販売、もちつき大会が行われるほか、各種模擬店も出店されるなど、盛りだくさんの内容です。ご家族で楽しんでください。

●農業研修センター(布施) とき 10月25日(日) 午前10時〜午後3時 内容 野菜の即売、もちつき、おにぎり、漬物・農業資材の販売など ☆富勢農協(根戸四七) 協同組合へ

●土土農協(増尾一九) とき 11月3日(火) 午前9時〜午後3時 内容 野菜の販売、もちつき、パザー、ゲートボール大会など ☆田中農協(大室一〇九) とき 11月3日(火) 午前9時〜午後3時 内容 野菜と書道の展覧会など 問い合わせ 農政課・農業研修センター ☎33-18877 ※農協でのまつりは、各農業協同組合へ



本格的な漬物作り 4日間の講習会

新しく建設された農産物加工実習施設を会場に、漬物講習会を開きます。市内でとれたカブ・ダイコン・ハクサイなどを材料に、しょうゆ漬け・キムチ漬けなどに挑戦します。あなたも本格的な漬物を作ってみませんか。

とき ①11月17日(火)・18日(水)、12月8日(火)・9日(水) ②11月25日(水)・26日(木)、12月15日(火)・16日(水)の二コース。時間はいずれも午後1時〜4時

ところ 農産物加工実習施設(別図参照) 対象 市内在住のかた、各回二十人 内容 種類を二日間かけて、数種類の漬物を作ります。完成品は持ち帰り、家庭でも楽しめます。費用 三千元 申し込み 往復はがきに住所・氏名・年齢・電話番号・希望コース(①か②)を明記し、「漬物講習会参加希望」と書き、〒277-7柏市柏五丁目10番1号 柏市役所農政課へ郵送。10月31日(土)までに必ず申し込み多数の場合は抽選 問い合わせ 農政課

ド型で、大きな樹木も展示できるように一番高い部分は、七メートルあります。柏市の姉妹都市のトランス市や、友好都市のグアムを象徴するヤシ・コーヒー・オリブの樹木などを植えることが予定されています。

【梅林】 花の観賞と収穫を楽しむため、四千四百平方メートルの広さの斜面に、約百本の梅の木が植えられています。遊歩道や東屋(あずまや)を、現在整備中。このほかにも整備区域の各地区に、桜・レンゲ

●チューリップ・コスモスなどが栽培される予定で、いつかの季節でも花を楽しめるよう、配慮されています。

【サツマイモとサトイモのほりとり体験農園】 夏に行われたジャガイモ、トウモロコシなどの体験農園に続く第二弾。十月二十一日から開園します。ほりとりる数に限りがありますのでお早めにおいでください。

期間 10月21日(水)から 所在地 布施下(別図参照) 料金 サツマイモ一株百二十円・サトイモ一株百五十円

体験農園・市民農園を利用するかたのための施設です。種・肥料・手袋・くわ・飲み物などの販売をはじめとして、週末には、営農組合の皆さんの畑でとれた、新鮮な野菜の即売も行われます。利用時間は、午前九時から午後四時まで。木曜日・年末年始・農閑期はお休みです。

新町名案を公示中 逆井の一部の地域

市街化が進み住宅が密集し、地の地番による住所の表示している地域では、「大字と土」では、場所が分かりにくいことがあります。

住居表示は、このような問題が多くみられる地域の住所を分かりやすく表示する制度を公示しています。

これに伴い、住居表示に関する法律第五条の二の規定により、この案を市の掲示板で公示しています。

市では、南部周辺地域について、住居表示整備作業を計画していますが、このほど逆井の一部地域、約〇・八六平方キロメートルを対象とした新しい区域と町名案がまとまりました(別図)。



■変更後の町区域及び町名(変更予定年月日 平成5年8月1日)

私たちは、家族の健康を考慮して料理をつくるように、環境に配慮した料理もできるのではないのでしょうか。

市民の皆さんから、広くアイデアを募集し、環境について考える「環境にやさしい料理(エコ・クッキング)コンテスト」を行います。皆さん協力をお願いします。

は、労働時間短縮への社会的要請から、すでに五月から国の機関で実施されています。

市でも、この制度の導入について検討を進めてきましたが、このほど関係条例が制定され、十二月からの実施が決まりました。

「完全週休二日制」の導入にあたっては、市民サービスの低下につながらないことを原則としています。このため、市民生活に特に関係が深い施設では、従来どおり業務を行ったり、一部の土曜日だけ休むこととなります(別表参照)。

市民の皆さんのご理解とご

毎週土曜日が休みに 12月から市の施設

市役所をはじめとする市の施設は、一部を除いて、十二月五日からすべての土曜日が休みになります。

この「完全週休二日制」

土曜日も業務を行う施設等一覧

区分	業務・施設等
土曜日も業務を行う施設	[柏駅西口行政サービスセンター] 月曜～金曜日に申し込みのあった住民票の交付(取扱時間:午前9時～正午) ※なお、11月30日から、月曜～金曜日は午後7時まで、住民票・印鑑登録証明書の即日交付を行います [近隣センター] 各近隣センター(出張所業務を除く) [福祉関係施設] 保育園、社会福祉センター、婦人児童センター、永楽台児童センター、地域福祉センター、柏寿荘、中央老人福祉センター、豊四季台老人いこいの家 [教育・文化・スポーツ施設] 市民体育館、総合運動場、南部運動場、柏の葉庭球場、中央公民館、柏公民館、視聴覚ライブラリー、図書館(分館を含む)、市民文化会館、勤労青少年ホーム、青少年センター、少年補導センター、市民ギャラリー [ごみの収集・処理施設] 清掃収集事務所、清掃工場 [その他] 各消防署(分署を含む)、管平かしわ荘、勤労会館、浄水センターの機械操作業務、公設総合地方卸売市場、市役所の守衛業務(婚姻・死亡届等の受け付け)
	[学校など] 市立幼稚園、小学校・中学校・市立高校(いずれも第二土曜日だけ休み。9月からすでに実施) [し尿の収集・処理施設] 環境サービス事務所・山高野浄化センター(いずれも第二土曜日だけ休み)
一部の土曜日が閉庁となる施設	



「おつかいごき買なすだ」

前日の大雨から一転、当日は雲ひとつない秋晴れに恵まれ、二万人が訪れました。

品物は衣類・陶器からファブリック・スキー板まで

市と柏市ごみ減量推進協議会が募集した「ごみ減量マスコットキャラクター」応募点数百二十点の中から、最優秀作品一点と優秀作品十二点が決定し、表彰式がリサイクルパザールの会場で行われました。最優秀に輝いたのは、青木勇太郎さん(旭町)の作品。二段写真。青木さんの作品は、ごみ減量

第4回 柏子どもフェスティバル

とき 11月14日(日) 午前9時40分～午後3時半
 ところ 青少年センター(別図参照)
 内容 水 Rocket、ケン玉作り、ミニSL、大道芸など
 費用 無料
 交通 柏駅西口から「若葉循環」バスで「炭塚(かのえづか)」下車、徒歩2分
 ※柏駅西口企業バス発着所から送迎バス(午前9時半・10時・10時半)有り

問い合わせ 青少年課 ☎63-1711

考えよう! 環境の健康 エコ・クッキングを募集

エコ・クッキングを募集

対象 市内在住・在勤・在学・在クラブのかた 審査基準 ①調理・後始末などで水を汚さないこと ②材料・調理・後始末で出るごみが少ないこと ③調理・後始末などを通して、資源・エネルギーが有効利用されていること ④栄養のバランスがとれていること

応募方法 氏名・住所・年齢のほ、もう常識

十月十日、松葉第一・第二近隣公園周辺広場を会場に、

大好評2万人が参加 リサイクル・パザール

リサイクル・パザール

八十二団体が出店しリサイクル・パザールが開かれました。

多種多様。新品同様の物も多く、値段も市価に比べて格安なこともあり、デパートのパッケージも顔負けのにぎわい。また、紙すき大会・ごみウルトラライズなどのごみ減量アクションも大人気でした。

仲良しになってね
マスコットが決定

力自慢が集合 第1回つなびき大会

力自慢が市民体育館に集

合。十月十日、第一回つなびき大会が行われました。写真。市内の事業所・スポーツ団体などから、男子九チーム、女子四チームが参加。頑張りすぎて「足がつっちゃった」の声も。

栄えある第一回大会優勝は、男子が「柏市相撲連盟」、女子がバスケ「金曜クラブ」でした。

優秀作品 関口有希子(花野井)・藤田美知子(南増尾)・木所佳世子(高田)・飯泉知子(市内在勤)・金子稔(根戸)・数崎康之(豊四季台)・志水孝行(新富町)・半澤裕美(藤心)・川上禎司(今谷上町)・道口典子(豊四季)・後藤淑枝(市内在勤)・真田弘(花野井)

敬称略
問い合わせ クリーン推進室

いずみ園が開園

いずみ園が開園

身体障害者通所授産施設「いずみ園」が、逆井に完成しました。いずみ園を建設したのは社会福祉法人「緑の会」。同園は18歳以上の身障者のかたが社会復帰のための職業訓練を受ける施設です。

日ごろの成果を発表 柏寿荘で文化祭

日ごろの成果を発表

柏寿荘は、お年寄りが趣味や娯楽を通して、お互いの親ほくをを図る場所として親しまれています。その柏寿荘で、十月十日・十一日に「第十四

発表されました。また、陶器した写真。会場では、お茶の湯のみすてきね」と、多くの皆さんがシルバー学園講座などで学んだ、日ごろの成果が

障害者のかたが対象 織物講習会と交流会

市内在住の障害者のかたを、視覚障害・聴覚障害・肢体不自由のかた、七人※申し込み多数の場合は抽選(初心者優先) 内容 ベストを作ります 費用 三千元程度

①織物講習会
とき 11月30日、12月7日、14日、来年1月11日・18日
の各月曜日午前10時半～午後3時(計五回) ところ 教育福祉会 育福社 対象 身体障害者手帳一級～三級をお持ち

②交流会
とき 11月19日・12月17日
の各月曜日午前10時半～午後3時(計五回) ところ 教育福祉会 育福社 対象 身体障害者手帳一級～三級をお持ち

対象 重度肢体不自由のかた(中途障害者を除く)、先着十人 内容 創作活動やレクリエーション 費用 二千元程度

◆申し込み ①②とも10月30日(金)までに、身体障害者福祉センターへ電話・ファックスか直接※重複しての申し込みはできません。応募状況により、送迎バスを利用できない場合があります



センター だより

新富近隣センター
☎45-1945

▽公民館「男の料理教室」
とき 10月24日・11月28日
の毎週土曜日午前10時～正午
(11月7日・14日を除く、計四回) 対象 男性市民、先着十五人 内容 簡単なお総菜作り 用意する物 エプ日、開演五分前までに同センターへ費用を添えて

▽公民館「ちいさい ちいおはなし会」
とき 10月28日(水)午後3時～3時45分 対象 幼児(小学校低学年(ご父兄もどろぞ)) 内容 絵本の読み聞かせ・紙芝居・工作など 出かた、先着四十人 内容 健康チェック・さわやかに生きる老後など 費用 無料 申し込み 10月21日(水)午前

▽公民館「婦人学級」
とき 11月5日～来年2月4日の毎週木曜日午前10時～正午(12月3日・24日・31日、来年1月7日・14日を除く、計九回) 対象 女性の(11月24日を除く、計八回) 対象 市民のかた、先着四十人 内容 健康・漢方薬の効用と作り方・指圧と健康・バス見学の老後など 費用 無料 申し込み 10月21日(水)午前

▽公民館「市民講座」
とき 11月10日・12月22日の毎週火曜日午前10時～正午(11月24日を除く、計八回) 対象 市民のかた、先着四十人 内容 健康・漢方薬の効用と作り方・指圧と健康・バス見学の老後など 費用 無料 申し込み 10月21日(水)午前

▽公民館「市民大学講座」
とき 10月27日～来年2月16日の毎週火曜日午前10時～正午(11月3日・24日、12月22日・29日、来年1月5日を除く、計十二回) 対象 成人のかた、先着三十人 内容 地域の環境問題・高齢化社会・バス見学会など 費用 二千元(見学期の入館料等) 申し込み 10月21日(水)午後9時から、同センターへ電話か直接

▽公民館「市民大学講座」
とき 10月27日～来年2月16日の毎週火曜日午前10時～正午(11月3日・24日、12月22日・29日、来年1月5日を除く、計十二回) 対象 成人のかた、先着三十人 内容 地域の環境問題・高齢化社会・バス見学会など 費用 二千元(見学期の入館料等) 申し込み 10月21日(水)午後9時から、同センターへ電話か直接

▽公民館「市民大学講座」
とき 10月27日～来年2月16日の毎週火曜日午前10時～正午(11月3日・24日、12月22日・29日、来年1月5日を除く、計十二回) 対象 成人のかた、先着三十人 内容 地域の環境問題・高齢化社会・バス見学会など 費用 二千元(見学期の入館料等) 申し込み 10月21日(水)午後9時から、同センターへ電話か直接

▽公民館「市民大学講座」
とき 10月27日～来年2月16日の毎週火曜日午前10時～正午(11月3日・24日、12月22日・29日、来年1月5日を除く、計十二回) 対象 成人のかた、先着三十人 内容 地域の環境問題・高齢化社会・バス見学会など 費用 二千元(見学期の入館料等) 申し込み 10月21日(水)午後9時から、同センターへ電話か直接

▽公民館「市民大学講座」
とき 10月27日～来年2月16日の毎週火曜日午前10時～正午(11月3日・24日、12月22日・29日、来年1月5日を除く、計十二回) 対象 成人のかた、先着三十人 内容 地域の環境問題・高齢化社会・バス見学会など 費用 二千元(見学期の入館料等) 申し込み 10月21日(水)午後9時から、同センターへ電話か直接

10月25日はリサイクルの日

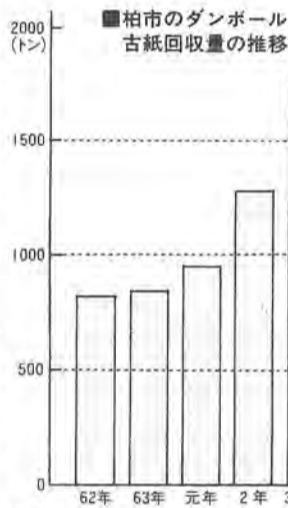
リサイクル講座

(3)ダンボール、正しく分別してリサイクル!

ダンボールは、平成3年度には全国で約639万トンが再利用されました。これは、直径14cm、高さ8mの立木約1億2,800万本分に相当します。

柏市においてもダンボールの回収量は、年々増加の一途をたどっています。今後も、より一層の資源化を図っていきまさんのご協力をお願いします。

＜ダンボールの出し方＞
○ダンボールは必ず折りたたみ、ダンボールだけに分別してから、ひもで束ねて出してください。



問い合わせ クリーン推進室



ダンボールは たたんでね

分別しましょう

忘れずに納めましょう

第3期 市・県民税

納期限は11月2日(月)

※口座振替のかたは、預金残高にご注意ください

問い合わせ 収納課

お情報コーナー

●譲ります

木製テーブル・ガラス張り応接テーブル・電子オルガン いろいろも無料、ペビーベッド 無料・五千円、工業用ミシン 無料・三千円

●譲ります

子ども用おすべりジム・電子レンジ・電気ストーブ・冷蔵庫・ポータブルシン・マナー 係へ

●消費生活センターの案内

日曜、祝日、第二・第四土曜日を除き、午前10時から午後5時まで開場(土曜日は正午まで)。☎63-15853

●参加しませんか

◇第5回利根川クリーン作戦 11月1日午前9時～正午(雨天の場合は11月3日に延期)、午前8時半までに布施近隣センターほかに集合。新大根根有料道路から弁天下までを空缶・空き瓶などを拾いながら、ピクニックをします。富勢ふるさとづくり協議会・成島会32-1100

●お出かけください

◇柏マジッククラブ・マジックショー 10月25日午後1時半から、柏公民館で。入場無料。渋谷☎72-7185

●求めています

◇新舞踊「和香会」 毎月三回土曜午後1時～3時、教育福祉会館で。入会金二千五百円、月会費二千五百円。

よつとしたところ、請求書には会社名と住所の記載だけで、電話番号はありません。電話局にも登録されていませんでした。どう対処すればいいでしょうか。

A: 契約は通常、申し込みと承諾によって成立します。あなたの場合、申し込みはしてないということですから、契約は成立してないこととなります。

契約者が未成年の場合、は、親などの親権者の同意が必要です。ご家族にも心当たりがあるかどうかを

聞いてみましょう。なければ、申し込みと商品の受け取りはなかった旨を、内容証明郵便で送りましょう。最近、少年・少女雑誌で、美容器具などの通信販売の広告が、増加しています。これらの業者の中には、思つように連絡がとれない業者もみられます。特に「私書箱」表示だけの場合は注意が必要です。

また、雑誌内のお申し込みがきを悪用した、いたずらなどの例もみられます。申し込みだ覚えのないものが送られてきたり、請求がきたら、ほつっておかないで必ず確認をしましょう。

柏電気工事工業協同組合 二
十万円 長全寺親睦ゴルフ大
会・武田泰法 二十四万七千
二百七十円 桂書道会・佐々
木紅雲 八百一十一円 風澤武
三九百八十六円 柏友会
伊藤勝代 十一万二千二百
九十三円 菱信住宅販売・柏
住宅センター 六千七百円
柏市民生児童委員協議会・老
人福祉対策部会 五千七百五
十八円 千葉土建柏支部柏東
分会 五千円・同南部分会 五
千五百円・同富勢分会 二万
二千円・同光ヶ丘分会 二万円
・同南柏分会(東豊住町会)
二万一千六百円・同田中分
会 一万五千円・同増尾分
会 二万三千二百円・同土分
会 五千円

若花ダンスサークル 九千
八百九十七円 ひかり隣保館
老人ホーム 四万三千五百円
川島照 三万円 小林倉子 一
万円 居酒屋たぬき有志 一
万四千四百四十円 小野寺和
美 一万円 ライフマート越
後屋 八千六百七十円 蝶眞
知子 三千元 マツモトキヨ
シ 中新宿店お客様一同 一万
九千四百一十一円

(敬称略)

消費者トラブル!

通信販売

Q: 先日、申し込みも受け取りもしていない商品の請求書が送られてきました。電話で問い合わせをし

た。電話で問い合わせをし

た。電話で問い合わせをし

た。電話で問い合わせをし

た。電話で問い合わせをし

た。電話で問い合わせをし

た。電話で問い合わせをし

た。電話で問い合わせをし

た。電話で問い合わせをし

寄せられた善意

酒井根テニスクラブ・ST
CONK会 五万七千五百円
ふるさと屋台実行委員会 四
万四千九百六十三円 赤坂夕
ンス・赤坂八重子 二千元
杉浦クニエ 五千円 千葉県
シ中新宿店お客様一同 一万

若花ダンスサークル 九千
八百九十七円 ひかり隣保館
老人ホーム 四万三千五百円
川島照 三万円 小林倉子 一
万円 居酒屋たぬき有志 一
万四千四百四十円 小野寺和
美 一万円 ライフマート越
後屋 八千六百七十円 蝶眞
知子 三千元 マツモトキヨ
シ 中新宿店お客様一同 一万
九千四百一十一円

若花ダンスサークル 九千
八百九十七円 ひかり隣保館
老人ホーム 四万三千五百円
川島照 三万円 小林倉子 一
万円 居酒屋たぬき有志 一
万四千四百四十円 小野寺和
美 一万円 ライフマート越
後屋 八千六百七十円 蝶眞
知子 三千元 マツモトキヨ
シ 中新宿店お客様一同 一万
九千四百一十一円

若花ダンスサークル 九千
八百九十七円 ひかり隣保館
老人ホーム 四万三千五百円
川島照 三万円 小林倉子 一
万円 居酒屋たぬき有志 一
万四千四百四十円 小野寺和
美 一万円 ライフマート越
後屋 八千六百七十円 蝶眞
知子 三千元 マツモトキヨ
シ 中新宿店お客様一同 一万
九千四百一十一円

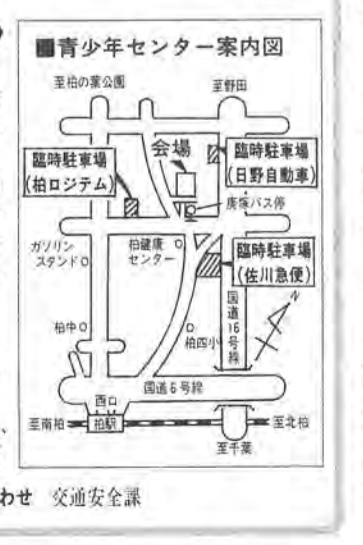
交通安全フェア

とき 10月25日(日)午前9時
半～午後3時(雨天
実施)

ところ 青少年センター(柏
駅西口から「若葉循環
」行きバスで「庚塚
(かのえづか)」下車、徒歩2分)
※別図参照

内容 フアアダンボ、ミニ
新幹線、ジュウレ
ンジャーショーなど、
楽しい催しがいっぱい

問い合わせ 交通安全課



おしらせ

市役所の電話
67-1111



※健康のおしらせの問い合わせ先は、健康管理課(64-111111)です。

3年4月生まれの幼児
1歳6カ月健診

1歳6カ月児健康診査日程表

実施日	受付時間	会場
11月4日(水)	午後1時	保健センター
5日(木)		
11日(月)	2時10分	
12日(火)		

離乳食の進め方
もぐもぐ教室

とき・ところ 10月29日(木) 午後1時半から、教育

福祉会館で 対象 一歳ぐら
いまでの乳児と母親、及び離
乳食に関するお悩み 内容
離乳食の進め方・作り方の実
演と試食、そしゃくの発達と
唇の動きについて、乳幼児の
栄養相談 費用 無料 用意
する物 母子健康手帳・スプ
ーン・皿

23日保健センターで
40歳以上の健康相談

とき・ところ 10月23日
(金) 午後1時半～2時半、
保健センターで 対象 市内
在住の四十歳以上のかた 内
容 内科医・歯科医による相
談、歯科衛生士による歯磨き
指導 費用 無料



布施弁天などを巡る
つるかめピクニック

とき・ところ 別表のとおり
対象 平成3年4月生ま
れの幼児 費用 無料 注意
①該当者には個人通知をして
いますが、届いていない場合
は直接会場へ②問診票の必要
事項は、あらかじめ記入を③
来場できない場合は、問診票
に必要事項を記入のうえ返送
を

とき 11月4日(水) 午前
10時(北柏駅南口集合)～午
後3時※雨天の場合は6日
(金)か11日(水)に延期
コース 北柏駅・富勢小学校
～布施弁天・利根川土手沿
い～東立柏高校～宿連寺～根
戸～北柏駅(全長約十キロメ
ートル) 対象 市内在住の六
十歳以上のかた、五十人 費
用 無料 申し込み 往復は
がきに「つるかめピクニック
参加希望」と書き、①住所②
氏名③年齢④電話番号⑤緊急
時連絡先(電話番号)を明記
し、10月26日(月)「当日消
印有効」までに、〒277柏
市柏五丁目八二二 柏市社
会福祉協議会へ郵送を※はが

防災行政無線による、児童・生
徒に対する帰宅時刻のお知らせ

**「夕やけ小やけの
時刻が変更」**

放送時刻 午後4時半
(11月1日～11月30日)
問い合わせ 青少年課 ☎63-1711

きは一入一枚。応募者多数の
場合は抽選

問い合わせ 柏市社会福祉
協議会 ☎63-1900-1

自主性を育てるには
すすすく子育て講演会

とき 11月7日(土) 午後
2時～3時半 ところ 教育
福祉会館 対象 六歳以下の
子どもを持つ親、先着九十人
※託児室の利用を希望される
かたは、あらかじめお申し出
ください。一人で歩ける乳幼
児に限りです 内容 「自主
性の発達」をテーマに、子ど
もの成長・発達に応じた親の
あり方、自主性の育て方など
について 費用 無料 申し
込み 10月21日(水) 午前9
時から電話で

福祉功労者を表彰
柏市住民福祉大会

とき 10月31日(土) 午後
1時半から ところ 市民文
化会館大ホール 内容 福祉
功労者の表彰 申し込み 当
日、直接会場へ

登録拒否のお子さんに
あすなるの里キャンプ

とき 11月4日(水)～6
日(金) ところ 水海道あ
すなるの里(茨城県水海道市
大塚戸町三〇〇) 対象 次
の三つの項目に該当する市内
の小・中学生①長期にわたり
学校を休んでいた、休む傾
向がみられる②原則として小
学校四年生以上で、母親と離
れることができる③欠席の理
由が、病気以外の、本人によ
るもの 費用 無料 オリエ
ンテーション 10月28日(水)
午後1時から、青少年センタ
ーで 申し込み お子さんが
在学する小・中学校の長欠担

雑紙回収もします
リサイクルフェア

十月二十五日は「千葉県リ
サイクルの日」。この日の中
心にして、県内の市町村が一
斉に、古紙などの回収や啓発
活動に取り組むことになりま
した。

市と豊四季台団地自治会で
も、この日に合わせ、リサイ
クルフェアを開きます。会場

では、雑紙(ごみ)の回
収や不用品の交換・販売など
を行います。皆さんの協力
とご来場を、お待ちしております。

防災ミニ百科 日本テレビで放映

10月22日午前11時25分～11時半
めざせ!「たばこ火災」せつ
問い合わせ 防災対策室



シイタケを作ろう
原木と菌をあっせん

問い合わせ 教職員課

シイタケの原木・種駒(シ
イタケの菌)のあっせんシ
イタケ栽培の講習会を行いま
す。

対象 市民のかた、百人
費用 三千円 原木(直径約
七・八センチメートル・長さ
約一メートル) 十本と種駒
配布と講習会 来年2月20日
(土)・21日(日)の午前9
時と午後1時 申し込み 往
復はがきに①住所②氏名(ふ
りがな)③電話番号④講習会
受講希望の有無と希望日時、
はがきの表に「シイタケの原
木希望」と書いて、10月28日
(水)「当日消印有効」まで
に、〒277柏市柏五丁目一
〇〇一 柏市役所農政課へ郵
送を※応募者多数の場合は抽
選

問い合わせ 農政課

委託業者が行います
住居表示板の取り替え

市では、住居表示の「町名
・住居番号表示板」の取り替
えをします。

この作業は、市が委託した
専門業者が行いますので、ご
協力をお願いします。

期間 11月～12月上旬 実



市立病院に勤務
看護婦・栄養士など

来年度開院予定の(仮称)
柏市立柏病院に勤務する、看
護婦(士)・看護助手・理学
療法士・放射線技師・管理栄
養士を募集しています。

親類やお知り合いのかた
で、就職を希望しているかた
がいましたら、ご紹介くださ
い。

対象 正・准看護婦(士)

問い合わせ 国立病院跡地
学校・保育園など 勤務内容
は午前9時半～午後1時半。
時給八百十円※交通費支給。
年末年始は割り増しあり。

学生アルバイト募集 冬休
みの期間中、柏郵便局で、一
日六時間程度。区分け時給
七百二十円、配達時給九百
円※交通費支給。

メディカルフォーラム千葉
10月24日、我孫子市民会館
で。午前の部(午前10時か
ら) 医療相談・展示・映
画、午後の部(午後2時か
ら) 講演「生きがいとは心
を育てること」・フォーラム

「高齢者の福祉と医療を考え
る」。入場無料。

□柏郵便局総務課 ☎67-11
四二七

パート募集 松葉郵便局
で、団地内の郵便配達。時間

利用対策室・病院開設準備室
☎34-10000

来年3月まで勤務
臨時給食調理員

対象 四十五歳未満の女
性、若千名 勤務時間 月曜
～金曜日の午前8時半～午後
3時半 勤務期間 11月から
来年3月31日まで 賃金
毎月七十九円 申し込み
過去三カ月以内に撮影し
た写真をはった履歴書を持っ
て、学校保健課へ(土曜日は
正午まで、第二・第四土曜
日、日曜・祝日を除く)

問い合わせ 学校保健課

市職員になりませんか
学校などの給食調理員

受験資格 昭和27年4月2
日以降に生まれたかた 募集
人数 若干名 勤務場所 小
学校・保育園など 勤務内容
は午前9時半～午後1時半。
時給八百十円※交通費支給。
年末年始は割り増しあり。

□東立柏養護学校 ☎33-15
六三一

バザー 10月30日午前11時
～午後1時、同校(十余二
校) ☎四七六-22-11-11

◇きりとも祭 11月8日午
前10時～午後3時、桐友学園
(沼南町)で(雨天実施)。内
容は園児・園生の作品展示即
売、ステージ発表、模擬店、
バザーなど。桐友学園 ☎91-
五二七七

◇赤十字看護学生募集 対
象は、高校卒業・卒業見込
み、あるいは文部大臣から高
校卒業と同等以上の学力を有
する者 申し込み 10月31日
～11月3日、

10月31日～11月3日、
同大学校(旭町七丁目)で。
藤井理行氏の講演「南極見聞
録」をはじめ、お天気キャス
ター・福井敏雄氏、高木正幸
氏、西部邁氏の講演など。同
文化祭実行委員会・関野 ☎
44-17891(呼び出し)

給食調理業務 試験日時・会
場 11月21日(土) 午前9時
から、柏市役所で 試験内容
筆記試験・面接試験・調理実
技 申し込み 人事課で配布
する所定の申込書に、必要事
項を記入して、11月2日(月)
～10日(火) 午前9時～午後
5時に、人事課へ本人または
代理人が持参を(土曜日は正
午まで、日曜・祝日を除く)

問い合わせ 人事課

【おわびと訂正】
本紙十月一日号第二面の地
区文化祭の記事中、富里地区
の日程が「11月2日(月)～
4日(水)」とあるのは「11
月1日(日)～3日(火)」
の誤り。また、十月十一日号
第三面のふれあいの記事
中、柏市柔道連盟宿連寺教室の活
動日が、「毎週月・火・金曜
日」とあるのは「毎週月・水
・金曜日」の誤りでした。お
わびして訂正します。

資格を取得または取得見込
みの四十五歳ぐらまでのか
た、約八十人 看護助手 十
五歳ぐらまでの経験者、十
五人(経験がなくても相談に
より可) 理学療法士・放射
線技師・管理栄養士 資格を
取得または取得見込みの三十
五歳ぐらまでのかた、各若
千名 勤務場所 (仮称) 柏
市立柏病院(布施一三)
給与 国家公務員に準拠 申
し込み 国立病院跡地利用対
策室(市役所第一庁舎三階)
と病院開設準備室(旧国立柏
病院内)に用意している所定
の申込用紙に必要事項を記入
し、最終学歴校の卒業(見込
み) 証明書(または卒業証書
の写し)・成績証明書(新卒
者)・有資格者は免許書の写
しを添えて、直接(面接等)
親類やお知り合いのかた
で、就職を希望しているかた
がいましたら、ご紹介くださ
い。

問い合わせ 国立病院跡地
学校・保育園など 勤務内容
は午前9時半～午後1時半。
時給八百十円※交通費支給。
年末年始は割り増しあり。

学生アルバイト募集 冬休
みの期間中、柏郵便局で、一
日六時間程度。区分け時給
七百二十円、配達時給九百
円※交通費支給。